ARGUS 156 Beknopte handleiding

Versie: 1.03 / NL

Belangrijke informatie:

Het basispakket bevat minimaal een VDSL- of SHDSL-interface, deze omvat verschillende functies en tests. Alle andere interfaces en functies zijn optioneel (zie datasheet). Afhankelijk van de geleverde functies worden sommige menupunten daarom mogelijk niet weergegeven.

© by intec Gesellschaft für Informationstechnik mbH D-58507 Lüdenscheid, Germany, 01/2024

Alle rechten voorbehouden (ook van de vertaling). Niets uit dit document mag zonder schriftelijke toestemming in welke vorm dan ook (druk, fotokopie, microfilm of anderszins) worden gereproduceerd, gedupliceerd of verspreid.

All rights are reserved. No one is permitted to reproduce or duplicate, in any form, the whole or part of this document without intec's permission.



•	Inleiding5
2 2.1	Veiligheidsaanwijzingen8 Veiligheids- en transportaanwijzingen voor de accupack11
3	Algemene technische gegevens13
4	Korte bedieningshandleiding15
5 5.1	Aansluitingsinstelling21 Aansluitingswizard22
6	Fysieke laag26
7	Gebruik op G.fast- en xDSL-aansluiting27
8	Gebruik van de ethernetaansluiting28
9 9.1	Virtual Lines (VL)
10	Services + tests
11 11.1	LTE
12	Loop
13 13.1 13.2 13.3	IP-tests
13 13.1 13.2 13.3 14	IP-tests 37 IP ping 37 Traceroute 39 HTTP download 40 Netwerk scan 43
13 13.1 13.2 13.3 14 15 15.1	IP-tests 37 IP ping 37 Traceroute 39 HTTP download 40 Netwerk scan 43 VoIP-tests 44 VoIP-telefonie starten 46
13 13.1 13.2 13.3 14 15 15.1 16 16.1	IP-tests 37 IP ping 37 Traceroute 39 HTTP download 40 Netwerk scan 43 VoIP-tests 44 VoIP-telefonie starten 46 IPTV-tests 48 IPTV 48
13 13.1 13.2 13.3 14 15 15.1 16 16.1 17 17.1 17.2 17.3 17.4	IP-tests 37 IP ping 37 Traceroute 39 HTTP download 40 Netwerk scan 43 VoIP-tests 44 VoIP-telefonie starten 46 IPTV-tests 48 IPTV 48 Gebruik op ISDN-aansluiting 51 ISDN-interface en aansluitingsmodus instellen 51 Initialisatiefase inclusief B-kanaaltest 52 Bitfoutenkanstest 55 Niveaumeting op ISDN-aansluiting 57

19	Koper tests	61
19.1	Liin scope	
	19.1.1 Lijn scope starten	
19.2	TDR	64
20	Testresultaten	65
21	WLAN	66
22	ARGUS-instellingen	67
22.1	Cloud-services	67
23	Update via pc	68
24	Gebruik van de accupack	70
25	Bijlage	72
A)	Software-licenties	72

1 Inleiding

Een overzicht van enkele belangrijke ARGUS-functies:

G.fast- en xDSL-interfaces (ADSL, ADSL2, ADSL2+, VDSL2, VDSL2-profiel 35b, SHDSL, G.fast)

- Synchronisatie met DSLAM (xTU-C) en bepaling van alle relevante verbindingsparameters en foutentellers
- Bridge-, router- en eindapparaatmodus, via IPv4 en IPv6
- SHDSL-DSLAM-simulation (STU-C)

Ethernet-interfaces

- gigabit-ethernet-test-interface (10/100/1000 Base-T)
- LTE-uitbreiding, incl. LTE-scanner en datatests

IP-tests via xDSL en ethernet

- IP-tests
 - Ping- en traceroute-tests (BRAS info, PPP-trace, VLAN), via IPv4 en IPv6
 - Download-tests voor het bepalen van het debiet (HTTP down-, FTP up-/download)
 - FTP-server-test, up-/download van ARGUS naar ARGUS
 - Parallel testen van verschillende services (VoIP, IPTV, gegevens)
- VoIP-test
 - VoIP-eindapparatuursimulatie, inclusief akoestiek (div. codecs), via IPv4 en IPv6
 - OK-/FAIL-beoordeling van de VoIP-spraakkwaliteit (QoS) volgens:
 MOS_{CQE} (ITU-T P.800), E-model (ITU-T G.107)

- IPTV-tests

- Streamaanvraag (STB-modus), IPTV-channel-scan, IPTV passief
- OK-/FAIL-beoordeling en weergave van de kwaliteitsparameters

ISDN-functies

- BRI U-interface (4B3T of 2B1Q) volgens ANSI T1.601
- BRI S-/PRI-interface volgens ITU-T I.430/431 in TE- en NT-modus
- D-kanaal-monitoring via BRI S- en PRI-interface
- Test van vaste BRI S- en PRI-verbindingen (E1, 2 Mbit/s)
- E1-BERT via alle B-kanalen tegelijkertijd (MegaBERT)
- Automatische service- en servicekenmerkentests, enz.
- Beoordeling van de ISDN-spraakkwaliteit direct bij BRI S of BRI U

PSTN-functies

- Volwaardige geïntegreerde analoge testtelefoon (PSTN)
- Met DTMF- en CLIP-weergave, impulsselectie
- 2-draads monitor met spanningsmeting met hoge ohmse-weerstandswaarde
- Beoordeling van de analoge spraakkwaliteit direct bij PSTN

Kopertestfuncties (Cu-tests)

- **Koper box:** uitbreiding van de ARGUS-kopertestfuncties, zie ARGUS koper-boxhandboek.
- **Lijn scope:** krachtige realtime-kabelbewakingsfunctie met weergave in tijd- en frequentiebereik (FFT) tot 35 MHz.
- **TDR:** functie voor de tijdspanne-reflectiemeting voor het meten van kabellengtes en het opsporen van storingsbronnen.

Documentatie en analyse

- **Documentatie** van de gegevens door automatische aansluitingstests in aansluitingsafnameprotocollen, in het apparaat en op de pc.
- Overdracht van resultaten via **QR-code** naar de smartphone.
- Kosteloze firmware-update via de **cloud** of de **updatetool**.
- **WINplus** pc-software voor het opslaan, activeren en printen van testresultaten evenals de configuratie.
- **WINanalyse** pc-analyse-software (inclusief WINplus), ISDN-D-kanaal-decodering in niet-gecodeerde tekst voor een protocolanalyse.
- WLAN-uitbreiding voor de overdracht van meetwaarden naar systemen voor de elektr. afhandeling van de opdracht, access-point-modus (browsen, download) en afstandbediening met de smartphone



Opmerking:

toelichtingen over de copper box zijn te vinden in een apart handboek dat bij de levering inbegrepen zou moeten zijn.

Actuele handboeken kunt u onder http://www.argus.info/service/downloads downloaden of neem gerust contact op met onze service:

intec Gesellschaft für Informationstechnik mbH Rahmedestr. 90 D-58507 Lüdenscheid Tel.: +49 (0) 2351 / 9070-0 Fax: +49 (0) 2351 / 9070-70 www.argus.info support@argus.info

2 Veiligheidsaanwijzingen

De ARGUS mag alleen met het bij de levering inbegrepen toebehoren worden gebruikt. Het gebruik van ander toebehoren kan tot foutieve metingen en beschadigingen van de ARGUS en de aangesloten apparatuur leiden. Gebruik de ARGUS alleen volgens de instructies van deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik kan tot letsels en vernietiging van de ARGUS leiden.



- Voordat de ARGUS op een aansluiting wordt aangesloten, moet er worden gecontroleerd of er geen sprake is van gevaarlijke spanningen of spanningen, waarvoor de ARGUS of het bijbehorende toebehoren niet is gespecificeerd. Ook hierbij moet erop worden gelet, dat de spanning gedurende de aansluiting kan veranderen.
- De ARGUS mag op alle interfaces en aansluitingen alleen binnen het kader van de desbetreffende doeleinden (standaard) worden gebruikt,.
- Spanning boven 50 V, wissel- en gelijkspanning van 120 V zijn levensgevaarlijk.
- Voer metingen nooit zonder accupack uit.
- De ARGUS is niet waterdicht. De ARGUS moet derhalve tegen binnendringend water worden beschermd!
- Voordat de accupack wordt vervangen, de voeding en alle meetkabels verwijderen en de ARGUS uitschakelen.
 - LET OP: de accupack mag nooit tijdens het gebruik worden verwijderd.
- Trek de voeding uit het stopcontact zodra de ARGUS wordt uitgeschakeld en niet meer wordt gebruikt (bijv. naar het opladen van de accu)!
- De ARGUS mag alleen door opgeleid personeel worden gebruikt.
- De ARGUS mag alleen met de meegeleverde voeding worden gebruikt.
- Op de headsetbus mogen alleen de door de fabrikant goedgekeurde headsets worden aangesloten. Ander gebruik (bijv. aansluiting op de stereo-installatie) is niet toegestaan.
- Op de USB-host-interface (USB-A) mogen alleen de Active Probe II, de ARGUS Copper Box en de door de fabrikant goedgekeurde andere USB-apparaten zonder extra voeding worden aangesloten. Ander gebruik (bijv. aansluiting op deen computer) is niet toegestaan.
- Bij gebruik van externe USB-apparaten op de USB-host-interface (USB-A) wordt voor verrichtingen die buiten het normale insteken mechanische belastingen veroorzaken, geen garantie gedekt.
- De Power-bus van de ARGUS moet tijdens werking op accu altijd met de meegeleverde beschermkap van rubber met het opschrift "Power" worden afgedekt.



- De elektromagnetische compatibiliteit (EMC) wordt volgens de voorschriften van onze conformiteitsverklaring gecontroleerd.

De ARGUS is een uitrusting van klasse A. Deze uitrusting kan in huishoudelijke omgevingen radio-interferentie veroorzaken. In dit geval kan door de beheerder worden geëist om betreffende maatregelen te treffen.

- Het actief opladen van de accupack (accu opladen) en het automatisch opladen (standaard ingeschakeld) mogen alleen binnen een temperatuurbereik van 0 °C tot +40 °C plaatsvinden.
- Het apparaat mag niet tijdens onweer worden gebruikt.
- Als de ARGUS onder extreme omstandigheden wordt gebruikt, kan deze ter bescherming van het apparaat en de gebruiker op een energiebesparende modus overschakelen en beëindigt hij eventueel de lopende test en verbreekt de verbinding.

Let er voor een betrouwbaar langdurig gebruik van de ARGUS altijd op dat het apparaat optimaal is beschermd tegen hoge temperaturen.

- Het apparaat mag niet worden geopend.
- Let op de onderstaande veiligheids- en transportaanwijzingen voor het gebruik van de lithium-ion-accupack.
- Leg vóór het uitvoeren van een test of het synchroniseren aan een interface vast op welke manier de ARGUS van spanning moet worden voorzien (accupack of voeding). De motorvoertuigoplaadadapter is alleen bedoeld voor het opladen van het apparaat. Is de ARGUS daarop aangesloten, mogen hiermee geen tests of de synchronisatie aan een DSL-interface worden uitgevoerd.
- De ARGUS bevat uiterst gevoelige elektronische componenten. Afhankelijk van de ingestelde modus kunnen er onder extreme condities bij elektronische ontlading door de gebruiker in uitzonderingsgevallen nadelige gevolgen voor de functie ontstaan. De benadeelde test of modus vereisen eventueel een nieuwe activering door de gebruiker.

Terugname en milieuvriendelijke verwijdering

De actuele milieuwetgeving beperkt het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten, in het bijzonder de concentratie resp. toepassing van lood (Pb), cadmium (Cd), kwikzilver (Hg), zeswaardig chroom [Cr(VI)], polygebromeerde bifenylen (PBB) en polygebromeerde difenylether (PBDE). Hiermee bevestigen wij dat al onze meettechniek-producten van het merk ARGUS volgens toezegging, markering en documentatie van onze leveranciers geen stoffen in concentraties, bereidingen of toepassingen bevatten, waarvan het in omloop brengen volgens de geldende eisen van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en de Raad van 08-06-2011 verboden is.

Ons door de EAR toegekende registratienummer is: WEEE-REG.-Nr. DE 92829367.

Conform WEEE 2002/96/EG en ElektroG is onze meetapparatuur sinds oktober 2005 voorzien van het volgende symbool:



Dit betekent dat de ARGUS en het bijbehorende toebehoren niet met het huisvuil mogen worden verwijderd.

Met betrekking tot onze terugname van oude apparaten, neemt u contact op met onze service.

2.1 Veiligheids- en transportaanwijzingen voor de accupack

Transport

De accupack wordt volgens de UN-richtlijn (ST/SG/AC.10/11/rev. 4, deel III, hoofdstukonderdeel 38.3) getest. Om overdruk, kortsluiting, vernietiging en gevaarlijke sperstroom te voorkomen, zijn er beschermende functies geïmplementeerd. Omdat de in de in de accupack aanwezige hoeveelheid lithium onder de actuele grenswaarde ligt, is het noch als individueel deel, noch gemonteerd aan de ARGUS, onderhevig aan de internationale voorschriften voor gevaarlijke goederen. Bij een transport van meerdere accupacks kan de inachtneming van deze voorschriften echter wel noodzakelijk zijn. Als u meer informatie nodig hebt, kunt u deze aanvragen.



Door het niet-opvolgen van de onderstaande waarschuwingen kunnen de veiligheidseigenschappen van de accupack worden beschadigd. Hierdoor kunnen extreem hoge stroom en spanning optreden die abnormale chemische reacties, zuurlekkages, oververhitting, rook, explosies en/of vuur tot gevolg kunnen hebben. Bovendien wordt bij het niet naleven van de aanwijzingen zowel de prestatie als ook de duur negatief beïnvloed.

Waarschuwingen

- 1. De accupack mag niet worden gedemonteerd of kortgesloten.
- 2. De accupack mag niet in het vuur worden gegooid of boven 60 °C worden verhit.
- 3. De accupack mag niet nat of vochtig worden.
- 4. Het actief opladen van de accupack (accu opladen) en het automatisch opladen (standaard ingeschakeld) mogen alleen binnen een temperatuurbereik van 0 °C tot +40 °C plaatsvinden.

De opslag op lange termijn van een accupack mag ten gunste van de levensduur ervan niet boven +50 °C plaatsvinden.

- 5. De accupack mag alleen met de bijhorende ARGUS of met een hiervoor vrijgegeven oplaadapparaat worden opgeladen.
- 6. De accupack mag niet met een scherp object worden doorboord.
- 7. De accupack mag niet worden gegooid en mag niet worden blootgesteld aan stoten.
- 8. Beschadigde of vervormde accupacks mogen niet meer worden gebruikt.
- 9. De accupackcontacten hebben een polariteit (plus en min) en mogen niet met omgekeerde polariteit met de ARGUS of het oplaadapparaat worden verbonden.
- 10. De accupack mag alleen op de ervoor bedoelde manier op de bijhorende ARGUS of het oplaadapparaat worden aangesloten.
- 11. De accupack mag niet rechtstreeks met elektrische uitgangen zoals van voedingen, motorvoertuigoplaadadapters, enz. worden verbonden.
- 12. De accupack mag alleen in combinatie met de ARGUS worden gebruikt.
- 13. De accupack mag niet met metalen voorwerpen worden verbonden, getransporteerd of opgeslagen.

- 14. De accupack mag niet worden blootgesteld aan hoge elektrostatische velden.
- 15. De accupack mag niet in combinatie met primaire batterijen of andere accupacks worden geladen of ontladen.
- 16. Als het opladen van de accupack na afloop van de oplaadtijd mislukt, mag deze niet verder worden opgeladen.
- 17. De accupack mag niet aan verhoogde druk worden blootgesteld.
- 18. Als de accupack geurtjes of hitte afgeeft, verkleurt of vervormt, of als deze tijdens het gebruik, opladen of opslaan in welke vorm dan ook abnormale eigenschappen vertoont, moet deze direct uit het apparaat of uit het oplaadapparaat worden verwijderd en mag niet meer worden gebruikt.
- 19. Als zuurlekkages optreden en zuur in contact komt met de ogen en/of huid, moeten deze direct met schoon water worden gespoeld. Ga niet wrijven. In beide gevallen moet direct medische hulp worden gezocht. Dit kan anders blijvend letsel tot gevolg hebben.
- 20. De accupack moet buiten bereik van kinderen blijven.
- 21. Vóór gebruik van de accupack moeten deze handleiding en de bijhorende veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig worden gelezen.
- Indien geurtjes, roest of andere abnormaliteiten vóór ingebruikname worden vastgesteld, neemt u contact op met de intec GmbH om de verdere afhandeling te bespreken.

3 Algemene technische gegevens

Apparaatspecificaties:

Afmetingen/gewicht	In-/uitgangen
Hoogte: 235 mm Breedte: 97 mm Diepte: 65 mm Gewicht: ca. 810 g (incl. accupack)	 RJ-45 (BRI/PRI/E1) voor BRI S en PRI RJ-45 (Line) voor xDSL, G.fast, PSTN, BRI U en koper tests ethernet 10/100/1000 Base-T 2x usb-A bus, usb-host-interface usb-B-bus, usb-client-interface ingang voor headset
Bedieningsveld	
25 toetsen	
LC-Display	Temperatuurbereik
LC-kleurenscherm met activeerbare achtergrondverlichting 320 x 240 pixels	Temperatuurbereik accu opladen: 0 °C tot +40 °C Bedrijfstemperatuur (bij werking op accu): –10 °C tot +50 °C Bedrijfstemperatuur (met voeding/ motorvoertuigoplaadadapter): 0 °C tot +40 °C Opslagtemperatuur: –20 °C tot +60 °C Luchtvochtigheid: max. 95 % rel. luchtvochtigheid, niet condenserend
	Spanningsvoorziening
	Lithium-ion-accupack met 7,2 V nominale spanning (naam absoluut de veiligheidsaanwijzingen in acht!) of 12 V / 1,5 A elektr. ARGUS-voeding
	Aanvullende informatie
CE	Gebruikersveiligheid voor de ARGUS gecontroleerd volgens EN60950-1 RoHS-conformiteit volgens WEEE-richtlijn. De elektromagnetische compatibiliteit (EMC) wordt volgens de voorschriften van onze conformiteitsverklaring gecontroleerd. CE-teken De ARGUS 156 voldoet aan de EG-richtlijnen 2004/108/EG en 2009/C197/03. Een gedetailleerde conformiteitsverklaring is bij ons op aanvraag verkrijgbaar.

Ondersteunde normen:

VDSL (line): ITU-T G.993.2 (VDSL2) ITU-T G.993.5, G.vector (vectoring) ITU-T G.993.2, G.bond (bonding) ITU-T G.993.2, Annex Q (Super vectoring) Profielen: 8a, 8b, 8c, 8d, 12a, 12b, 17a, 30a, 35b ITU-T G.998.4 (G.INP, retransmission)	ISDN-BRI S/PRI (BRI/PRI/E1): ITU-T I.430 ITU-T I.431 ITU-T G.821 ITU-T X.31 ISDN-BRI U (line): ANSI T1.601
G.fast (Line): ITU-T G.9700/9701 (profiel 106a)	Doorslagweerstand:
ADSL (Line): ITU-T G.992.1, Annex A (ADSL) ITU-T G.992.2, Annex A (G.lite) ITU-T G.992.3, Annex A (ADSL2) ITU-T G.992.5, Annex A (ADSL2+) ITU-T G.992.1, Annex B (ADSL) ITU-T G.992.3, Annex B (ADSL2) ITU-T G.992.5, Annex B (ADSL2+) ITU-T G.992.5, Annex J (ADSL2+) ITU-T G.992.3, Annex L (RE-ADSL2 via analoog) ITU-T G.992.3, Annex L (RE-Narrow PSD ADSL2 via analoog) ITU-T G.992.3, Annex M (ADSL2) ITU-T G.992.3, Annex M (ADSL2) ITU-T G.992.3, Annex M (ADSL2+)	Line: Gelijkspanning (DC): max. +200 V Wisselspanning (AC): max. 100 V _{pp} (alleen bij de koper tests) Gelijkspanning (DC): max. +200 V (xDSL) Gelijkspanning (DC): max. +130 V (bij PSTN) Gelijkspanning (DC): max. +145 V (bij BRI U) BRI/PRI/E1 Gelijkspanning (DC): max. +48 V Gelijkspanningsmetingen: - Nauwkeurigheid: ±2 %
SHDSL (Line): ITU-T G.991.2, Annex A (G.SHDSL) ITU-T G.991.2, Annex B (G.SHDSL) ITU-T G.991.2, Annex F (G.SHDSL.bis) ITU-T G.991.2, Annex G (G.SHDSL.bis) ITU-T G.991.2, Annex G (G.SHDSL.bis) ETSI TS 101 524 V 1.2.1 (ETSI SDSL) ETSI TS 101 524 V 1.2.2 (E.SDSL.bis) IEEE 802.3.ah (EFM) ITU-T G.994.1 (G.hs) Ethernet (LAN): IEEE 802.3 - 100 Base-T - 1000 Base-T Autonegotiation	
Auto-MDI(X)	



4 Korte bedieningshandleiding

Power-toets



- De ARGUS inschakelen
- Opnieuw inschakelen na "Power down"
- Inschakelen van de schermverlichting (ook mogelijk met de andere toetsen). Als het apparaat op accu werkt, gaat de schermverlichting na een in de ARGUS instelbare tijd automatisch uit om stroom te sparen.
- Openen van de ARGUS-manager (kort ingedrukt houden) vanuit elk willekeurig punt in het menu. Terugkeren van de ARGUS-manager naar het oorspronkelijke menu.
- De ARGUS uitschakelen (langer ingedrukt houden): na afloop van een instelbare tijdspanne (bijv. na 10 minuten) zonder activiteit gaat de ARGUS automatisch uit als deze op accu werkt (z. Pag. 70).

Bevestigingstoets



- Menu openen
- Naar het volgende scherm wisselen
- Test starten/openen
- Instelling overnemen

Escape-toets



- ARGUS gaat naar het vorige scherm zonder de actuele invoer (bijv. wijziging van een instellingsparameter) over te nemen
- Test annuleren
- Verlaten van grafische weergaven
- Na het inschakelen: wisselen naar het hoofdmenu

Cursortoetsen



- Pagina na pagina doorbladeren van schermregels (verticale cursortoetsen)
- Cursorbeweging binnen een schermregel (horizontale cursortoetsen)
- Binnen selectielijsten of statistieken kan met de horizontale cursortoetsen van pagina naar pagina worden gebladerd.
- Selectie van een menu, functie of test
- Instellen van kabeltypen bij de TDR
- Schermcursor in grafische weergaven bewegen
- Selectie van functies in het grafische statusscherm

Telefonie

ISDN en analoog



- Opnemen en ophangen
- Vereenvoudigd eenmalig kiezen: twee keer op de telefoontoets drukken (alleen ISDN)

G.fast, xDSL (aansluitingsmodus xTU-R, xTU-R-router) en ethernet

- Start van VoIP-telefonie

Niveautoets



- Openen van het grafische statusscherm
- BRI S-/PRI-/BRI U-aansluiting: start van de laag-1-meting (niveau/spanning)
- G.fast- en xDSL-aansluiting: weergave van de resultaten
- Ethernet: openen van de resultaten
- Start-/start-/stopfunctie bij realtimeanalysen (lijn scope/TDR)

Cijferblok



- Invoer van cijfers 0 tot 9, letters en speciale tekens
- Directe functieoproep afhankelijk van de geselecteerde aansluiting

Softkeys



De betekenis van de 3 softkeys is afhankelijk van de situatie: De actuele betekenis wordt in de onderste regel van het scherm in de vorm van drie blauwe velden met witte tekst weergegeven, bijv.: <Menu>: het hoofdmenu wordt geopend <Start>: tot stand brengen van een verbinding of begin van een test

- Verdere softkeys worden op de betreffende plaats in het handboek beschreven.

Shift-toets



In sommige menu's wordt op de bovenste schermregel een groene "S" in een groene cirkel getoond:

op deze plaatsen hebben de softkeys een dubbele functie. De Shift-toets wijzigt de functie van de softkeys.

Shift-toets drukken: de functie van de softkeys wordt gewijzigd.

Voorbeeld:



De ARGUS wordt in feite met de 4 cursortoetsen, de bevestigingstoets



de escape-toets 👧, de niveautoets 🚮 en de drie softkeys bediend.

De actuele functie van de drie softkeys wordt in de onderste schermregel weergegeven. Op de volgende pagina's van de handleiding staat voor een softkey telkens alleen de

betekenis tussen punthaken< >, bijv. <Menu>. De softkey ✔ heeft dezelfde functie als

de bevestigingstoets 🕢

Aansluitingen boven



PWR

Aansluiting voor externe voeding. Als de voeding is aangesloten, schakelt de ARGUS tijdens het bedrijf de stroomvoorziening vanuit de accu uit.

USB-A of USB-A 1/2

USB-host-interface (active probe II, copper box, WLAN, LTE)



De ARGUS controleert regelmatig of er USB-apparaten zijn aangesloten.

USB-B (Mini-USB) USB Client Interface (pc-aansluiting)



Aansluitingsbus voor een headset

Aansluitingen beneden

Gele LED "Link/Data": geeft de fysieke verbinding met een andere ethernetpoort weer

- LED knippert permanent: verbinding is tot stand gebracht
- LED knippert: verzendings-/ ontvangstactiviteit



Groene LED "Speed" en gele LED "Link/Data" geeft de overdrachtssnelheid weer

LED aan: 10/100 Base-T

Groene LED "Speed" geeft de overdrachtssnelheid weer

LED aan: 10/100/1000 Base-T

BRI/PRI/E1

Aansluiting BRI S	Pinbezetting: 3/6, 4/5
Aansluiting PRI	Pinbezetting: 1/8, 2/7

Line

Aansluiting analoog	Pinbezetting: 4/5
Aansluiting BRI U	Pinbezetting: 4/5
Aansluiting G.fast	Pinbezetting: 4/5
Aansluiting xDSL	Pinbezetting: 4/5
Aaansluiting	
SHDSL-n-draad	Pinbezetting: vast 4/5
	variabel 3/6, 1/2, 7/8

Aansluiting koper

Pinbezetting: 4/5

LAN

Aansluiting op de netwerkkaart van een pc. Aansluiting op de ethernetinterface van een xDSLmodem, router (IAD) of van een hub/switch of op een andere ethernetinterface (aansluiting: ethernet).

Accu opladen tijdens ingebruikname

De opname voor de accupack bevindt zich aan de onderkant van de behuizing. Bevestig de accupack door deze tegen de houders aan de bovenkant te plaatsen en vervolgens de kartelschroeven vast te draaien. Alleen de meegeleverde accupack mag worden gebruikt. Lees de veiligheidsaanwijzingen: Pagina 11. Sluit nu de uitgeschakelde ARGUS aan op de meegeleverde voeding.

Schakel de ARGUS in met de toets on in. Het volgende scherm verschijnt (mogelijk moeten van tevoren waarschuwingen en opmerkingen met <verder> worden bevestigd):



De meegeleverde accupack moet allereerst volledig worden opgeladen (z. pagina 70 Gebruik van de accupack) voordat de volle capaciteit wordt bereikt.

Energiebesparingsmodus



Als de ARGUS op accu werkt, gaat deze na 5 minuten automatisch uit als er geen activiteit plaatsvindt. Tijdens een test (bijv. loopbox) of in de tracemodus gaat de ARGUS niet uit.

Alternatief is het gebruik via de meegeleverde voeding mogelijk. Als de voeding is aangesloten, wordt de stroomvoorziening via de accu uitgeschakeld. De ARGUS moet, onafhankelijk van het voedingstype, altijd met een accu worden gebruikt. Hierdoor wordt bijvoorbeeld gegarandeerd, dat de realtimeklok blijft werken.



Trek de voeding uit het stopcontact zodra de ARGUS wordt uitgeschakeld en niet meer in gebruik (opladen van de accu) is.

5 Aansluitingsinstelling



5.1 Aansluitingswizard



Vervolg op volgende pagina



De ARGUS wisselt direct naar de instellingen voor de aansluitingsmodus.

Selectie van de aansluitingsmodus (in het voorbeeld VDSL, VTU-R-eindapparaat).



De nu geconfigureerde aansluitingsinstellingen kunnen aan één van 20 profielen worden gekoppeld. Deze profielen verbinden de aansluitingsinstellingen met de aansluitings- en testparameters. Hier kunnen o.a. de service- en Virtual Line-instellingen worden uitgevoerd. Het geselecteerde profiel wordt op het scherm blauw gemarkeerd. Het vooraf ingestelde profiel wordt met een ● gemarkeerd op het scherm.

Access name?	Na selectie een aansluit van de eerd (in het voort Er kunnen n ingevoerd (i <₩is>	van het profiel stelt de ARGUS ingsnaam voor afhankelijk er geselecteerde instellingen b. VDSL). nax. 24 tekens worden n het voorb. 4/24 tekens). Aansluitingsnaam verwijderen
VDSL Wis Ab>AB		Markering verwijderen en cursortoetsen naar het begin verplaatsen.
	-	Markering verwijderen en cursortoetsen naar het einde verplaatsen.
	<ab>AB></ab>	Invoer begint met hoofdletter en gaat daarna door met kleine letters.
	<ab>12></ab>	Invoer van hoofdletters.
	<12>ab>	Invoer van getallen
	<ab>Ab></ab>	Invoer van kleine letters.
		Invoer van speciale tekens, zoals @, /, -, ., *, ?, %, =, &, ! enz.
	Ŧ	Invoer van speciale tekens, zoals _, :, +, # enz.
Overzicht VDSL VTU-R TE Profiel: Profiel 1 Notitie:	De ARGUS de configura	geeft een samenvatting van tie weer.
√: Bewaar en afsl. wizard X: Stap terug.	<phys. param.></phys. 	Bewerken van de fysieke parameters.
	<notitie></notitie>	Invoer van notities.
VDSL Phys. param. Notitie		Wizard beëindigen en opslaan.
Vervolg op volgende pagina	×	Stap terug.



6 Fysieke laag



7 Gebruik op G.fast- en xDSL-aansluiting

De ARGUS ondersteunt G.fast en de volgende DSL-interfaces: ADSL, VDSL, SHDSL.

De ARGUS ondersteunt hierbij de volgende aansluitingsmodi:

xTU-R	Eindapparatuur-modus (Fast/xDSL Transceiver Unit) . Aansluiting van de ARGUS direct op de xDSL-aansluiting (vóór of na de splitter). De ARGUS vervangt de modem en de pc.
xTU-R bridge	Bridge-modus (Fast/xDSL Transceiver Unit Bridge). Aansluiting van ARGUS op de xDSL-aansluiting en op de pc. De ARGUS vervangt de xDSL-modem.
xTU-R router	Router-modus (Fast/xDSL Transceiver Unit Router). Aansluiting van ARGUS op de xDSL-aansluiting en op de pc. De ARGUS vervangt de xDSL-modem en de router.
STU-C	(STU-C: SHDSL Transceiver Unit-Central Office) De ARGUS simuleert de overdrachtskant (de DSLAM).



De verschillende tests registreren gegevens en slaan deze op (bijv. bij het tracen van IP-gegevens). De gebruiker moet hiervoor aan zijn of haar wettelijke informatieplichten voldoen.



De aansluitkabel is bedoeld voor een maximale gelijkspanning van 200 V en is niet bedoeld voor wisselspanning.



Voor het gebruik geldt in principe het onder "Technische gegevens" (zie Pag. 13) opgegeven bedrijfstemperatuurbereik. Voor omgevingstemperaturen die vlak onder +50 °C liggen, kan bij zeer krachtige bedrijfsmodi tijdens langdurig gebruik niet worden uitgesloten dat de onder "Veiligheidsaanwijzingen" (zie Pag. 8) beschreven temperatuurgerelateerde veiligheidseigenschappen van de ARGUS in werking treden.

8 Gebruik van de ethernetaansluiting

De ARGUS ondersteunt bij gebruik van ethernet de volgende soorten aansluiting:



Via de verschillende tests worden gegevens geregistreerd en opgeslagen. De gebruiker moet hiervoor aan zijn of haar wettelijke informatieplichten voldoen.

Aansluiting op een modem



Aansluiting op een modem met routerfunctie



Aansluiting op een PPTP-router-modem



Aansluiting aan een pc via IP



Aansluiting op een IP-netwerk



9 Virtual Lines (VL)

Virtual Lines (VL) vatten de instellingen van laag 2 en laag 3 in profielen samen, de zogenaamde VL-profielen. In deze profielen staat bijv. informatie over protocollen, VPI/ VCI's, VLAN's en PPP-gegevens (in eigen onderliggende PPP-profielen) opgeslagen. Met behulp van Virtual Lines kunnen tests via meerdere VPI/VCI's of VLAN's en via verschillende protocollen worden uitgevoerd.

De ARGUS biedt de mogelijkheid om tot wel 20 van dergelijke VL-profielen aan te maken. In een VL-profiel kunnen bijv. protocolinstellingen worden bewerkt. De VL-profielen kunnen onafhankelijk van de staat van de fysieke laag (laag 1) aan één of meerdere services worden toegewezen.

Ondanks verschillende protocollen kan op deze manier een gegevenstest (bijv. IP-ping) en een VoIP-test (bijv. VoIP-oproep) op een actieve aansluiting worden getest, zonder dat laag 1 (DSL, G.fast, ethernet) opnieuw tot stand moet worden gebracht.

9.1 Virtual Lines op het statusscherm

Aan de hand van het voorbeeld van de aansluiting VDSL VTU-R-router worden de Virtual Lines op het statusscherm toegelicht:



10 Services + tests

Op het statusscherm (z. uitleg Pagina 30) zijn vier services afgebeeld.

Via elke service kan een aantal IP-tests worden uitgevoerd (z. lijst onderaan). Bovendien is het mogelijk om elke service onafhankelijk van andere services te starten en te stoppen.

Voorbeeldscherm van mogelijke services:

Profiel 1	L	
Data VoIP	IPTV Opt.	
<u>V4</u>		
VDSL VTU-R		
Power a	own	
U:	0.0V	
VDSL		
Bewerk Profiel Start		

<bewerk></bewerk>	Aan service een VL-profiel toewijzen en service configureren.
<profiel></profiel>	Profiel configureren.
<start></start>	Service activeren Als Virtual Line en de fysieke laag nog niet zijn geactiveerd, worden zij eveneens automatisch gestart.

Als een service is geactiveerd, kunnen via <Test> verschillende tests worden gestart.

Services:			
Data V	VoIP		Opt.
- IP ping	- IP ping	- IP ping	- IP ping
- Traceroute	- Traceroute	- Traceroute	- Traceroute
- HTTP download	- VoIP oproep	- IPTV	- HTTP download
- HTTP upload	- VoIP wacht	- IPTV scan	- HTTP upload
- FTP download	- VoIP oproep	- IPTV passief	- FTP download
- FTP upload	generator		- FTP upload
- FTP server			- FTP server
- Tekst browser			- Tekst browser
- Netwerk scan* ¹			- Netwerk scan* ¹
			- Video on demand
* ¹ alleen ethernet			

Mogelijke tests die via de verschillende services kunnen worden uitgevoerd.

11 LTE

Met de LTE-functie en een hiervoor vrijgegeven LTE-stick (incl. een sim-kaart) biedt de ARGUS de mogelijkheid om alle beschikbare te scannen (LTE-scan) en de

verbindingsparameters ervan vast te stellen. Ook datatests zijn zo mogelijk.



Breng vóór het gebruik een geldige sim-kaart aan (niet bij de levering inbegrepen). Let op: u dient rekening te houden met een eventuele beperking van uw databundel (in het bijzonder bij download-tests kan een bundel snel op zijn).

Gebruik geen andere dan de vermelde LTE-sticks met de overeenkomstige FW-versie met uw ARGUS.

Neem de toepassings- en veiligheidsaanwijzingen van de fabrikant in acht. Gebruik uw LTE-stick niet buiten de betreffende specificaties.

De ARGUS mag nooit met een ingestoken LTE-stick worden opgeslagen of getransporteerd (risico op vernietiging).

Vermijd in combinatie met de ARGUS een continubedrijf.

Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde antennes.

11.1 LTE-instellingen

De wijzigingen van de LTE-instellingen worden net als bij VDSL uitgevoerd.

Instelling	Uitleg	
Vooraf geconfigureerde aansluitingen		
Phys. parame	ter:	
LTE (usb):		
Frequentie- band	Vastleggen op welke frequentieband de LTE-verbinding moet worden opgebouwd (800 Mhz, 1600 MHz, 2600 MHz). Voorinstelling: <i>Automatisch</i>	
Pin	Invoer van de pin (persoonlijk identificatienummer) bij de aangebrachte sim-kaart. Er zijn maximaal 8 tekens mogelijk. Zonder pin is er geen LTE- scan mogelijk. Voorinstelling: ****	



Om een Virtual Line tot stand te brengen, moet het protocol "PPP" worden geselecteerd.

12 Loop

Een loop kan op een SHDSL- (in de EFM- of ATM-modus) evenals op ethernet worden geschakeld.

Bij een loop worden alle aankomende ethernet-frames op laag 1 (L1) ongewijzigd weer naar de zender teruggestuurd.

Bij een loop op laag 2 (L2) van het OSI-model, wisselt de ARGUS het bron-MAC-adres tegen het doel-MAC-adres en stuurt dan alle aankomende ethernet-frames terug.
13 IP-tests

13.1 IP ping

Bij de IP ping controleert de ARGUS of er een verbinding via ethernet, G.fast of xDSL via een DSLAM en het ATM/IP-netwerk naar de Internet Service Provider (ISP) of een ander pc- of serveradres tot stand kan worden gebracht. De ARGUS verzendt een testpakket naar een vooraf gedefinieerd IP-adres (communicatiebestemming) en wacht vervolgens op een antwoordpakket. Aan de hand van het ingekomen antwoordpakket kan meer worden gezegd over de bereikbaarheid en vertraging van het ATM/IP-netwerk. Daarnaast kan de maximale gegevenspakketgrootte van het pad worden bepaald.

Voor de IP ping zijn de volgende parameters vereist:

Protocolonafhankelijke parameters

Het openen van de testparameters staat beschreven in het hoofdstuk Aansluitingsinstelling.

Instelling Uitleg			
Testparameters			
IP-ping:			
IP-adres Adres van communicati 10 IP-adressen opslaar profielen beschikbaar.		ebestemming. De ARGUS kan maximaal . De opgeslagen IP-adressen zijn in alle	
IP adres 1/10 •www.argus.info • ipv6.argus.info • 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0 0. 0. 0		De ARGUS geeft de in totaal tien beschikbare opslagplaatsen voor IP-adressen weer. Markeer met de cursortoetsen een regel met een IP-adres die moet worden bewerkt (in het voorbeeld is het eerste opslaggeheugen gemarkeerd (1/10)) <bewerk> Gemarkeerd IP-adres bewerken.</bewerk>	
● als naam, If nummer Vervolg op volgende pagina	verk Pv4- of IPv6-	Het adres kan als IPv4-/ IPv6-nummer of als naam worden ingevoerd. Standaardinstelling: www.argus.info	

IP-adres als IPv4-nummer IPv4 adres: 192.168.0.1 (min=0, max=255)	IPv4- of IPv6-adres als nummer invoeren. Het bewerkbare gebied heeft een blauwe achtergrond. Invoer via de cijfertoetsen. <wis> Plaats voor de cursor verwijderen. Bij invoer van een IPv6- adres zijn via de toetsencombinaties de letters A-F beschikbaar.</wis>			
VDSL 80000/15996 kb/s CRC: 17 FEC: 17 Wis	Gemarkeerd IP-adres als standaardinstelling overnemen			
IP-adres als IPv6-nummer IPv6 adres:	Met de rechtersoftkey invoer omschakelen (de rechtersoftkey krijgt een andere functie door te drukken). Adres als naam invoeren z aansluitingsnaam Pag 24			
0000 : 0000 : 0000 : 0000 0000 : 0000 : 0000 : 0000	<ab>AB> Invoer begint met hoofdletter en gaat daarna door met kleine letters.</ab>			
(*1=A, *2=B, *3=C) (*4=D, *5=E, *6=F)	<ab>12> Invoer van hoofdletters.<ab>12> Invoer van getallen<ab>Ab> Invoer van kleine letters.</ab></ab></ab>			
VDSL 80000/15997 kb/s CRC:0 FEC:0 Vis	<pre>Invoer van speciale tekens, zoals z. B. @, /, -, ., of of</pre>			
Met behulp van hoekige haakjes kan bij IPv6-adressen via "IP-adres als naam" ook port-informatie worden toegevoegd.				
Aantal pingsInvoer van het aantal pin verzendt. Bij invoer van test handmatig wordt ge Bereik: 1 tot 99999 Voorinstelling: 10	Invoer van het aantal pings dat de ARGUS naar het IP-adres verzendt. Bij invoer van een 0 verzendt de ARGUS continu, totdat de test handmatig wordt geannuleerd. Bereik: 1 tot 99999 Voorinstelling: 10			
Pauze Instelling van verzending Bereik: 0,1 tot 9,9 secon Voorinstelling: 1 second	Instelling van verzendingspauze tussen twee testpakketten. Bereik: 0,1 tot 9,9 seconden Voorinstelling: 1 seconde			

Pakketgrootte	Instelling van grootte van pakket			
	Door variatie van de grootte kan de maximale gegevenspakketgrootte			
	en de antwoor	dtijd in verhouding tot de grootte worden bepaald.		
	Bereik: 36 tot 5	55 555 bytes		
	Voorinstelling:	Voorinstelling: 84 bytes		
Fragmentatie	Instelling van fragmentatie:			
	Voorinstelling:	aan		
	aan	Testpakketten mogen afhankelijk van het netwerk		
		(resp. router) in meerdere pakketten worden		
	onderverdeeld.			
	uit	Fragmentatie verboden, d.w.z. de testpakketten worden		
		evt. door het netwerk (resp. door routers) afgewezen		
		(de ARGUS ontvangt geen antwoordpakketten).		
	auto	De ARGUS bepaalt de maximale pakketgrootte van		
		het pad naar het doeladres (path-MTU) en ontleedt de		
		testpakketten zodanig dat de pakketten met minimale		
		vertraging worden overgedragen (geen fragmentatie		
		door het netwerk/de router vereist).		

13.2 Traceroute

Bij de IP-traceroute verzendt de ARGUS testpakketten en geeft alle netwerknooppunten (hops) en hun antwoordtijden op de weg naar het doeladres weer. Met deze informatie kunnen mogelijk vertragingen op het netwerk nauwkeurig worden gelokaliseerd.

13.3 HTTP download

Bij de HTTP download downloadt de ARGUS de gegevens van een website of een bestand. De ARGUS geeft het huidige "nettodownloadpercentage", de gebruikersgegevens van de IP-pakketten en na afsluiting van de HTTP-download de gemiddelde snelheid weer (bij meerdere downloadpogingen).

Voor de IP-traceroute zijn de volgende in het profiel opgeslagen parameters vereist:



Bij downloadtests met een duur van minder dan 10 seconden kunnen geen veelzeggende snelheidswaarden worden bepaald. Er moet daarom een zo groot mogelijk bestand worden gedownload (afhankelijk van de aansluitingssnelheid). Als de testduur minder is dan 10 seconden, geeft de ARGUS aan het einde van de test geen gegevenssnelheid en geen tijd aan.

Protocolonafhankelijke parameters:

Het openen van de testparameters staat beschreven in het hoofdstuk Aansluitingsinstelling.

Instelling	Uitleg				
Testparameter	Testparameters				
HTTP download	1:				
Serverpro- fiel:	Er kunnen 15 gebruiker gedefinieerde serverprofielen worden opgemaakt die voor de HTTP, FTP download en voor de HTTP/FTP upload ter beschikking staan. In de profielen zijn alle parameters voor de HTTP, FTP download en de HTTP/FTP upload samengevat.				
Serveradres	Invoer van het IP-adres of de URL van de server, waarvan de ARGUS het bestand downloadt. Bij de uploadtest: invoer van het uploaddoel (serveradres), waar de ARGUS het bestand naar toe stuurt. Is een bepaalde poort vereist, dan moet deze als deel van het serveradres hier mee worden ingevoerd. Voor bediening van de softkeys, zie Pagina 37.				
Downloadbe- standsnaam	Naam van het bestand, waarvan de ARGUS tijdens de downloadtest gegevens laadt (HTTP download of FTP download). Let op bij de invoer van alias-www-adressen. Voor bediening van de softkeys, zie Pagina 37.				
Uploadbe- standsnaam	Invoer van de bestandsnaam waaronder het bij de HTTP/FTP uploadtest verstuurde bestand op de server wordt opgeslagen (voorb. 100 MB). Standaardinstelling: <i>file</i>				

Uploadbe-	Bepaling van de bestandsgrootte die de ARGUS bij de HTTP/FTP		
stands-	upload verzendt. Via de softkey <ɛenheid> kan de eenheid van de		
grootte	bestandsgrootte (byte, kByte, Mbyte) worden ingesteld.		
	Bereik: 0 tot 1000 Mbyte		
	Voorinstelling: 100 Mbyte		
Gebruikers-	Invoer van gebruikersnaam voor de FTP/HTTP server.		
naam	Voor de bediening, zie Pagina 37		
Wachtwoord	Invoer van het wachtwoord voor de FTP/HTTP server (max. 40 tekens).		
	Voor de bediening, zie Pagina 37		
Aantal	Geeft aan, hoe vaak de ARGUS de gegevens van het downloadbestand bij		
de downloadtest achtereenvolgens laadt. Bij de uploadtest: het			
vaak de ARGUS de gegevens van het bestand naar het doel verze			
"Nul" betekent eindeloos, de test moet dan handmatig worden gean			
Bereik: 0 tot 9 999 (0=eindeloos)			
	Voorinstelling: 3		
Aant.	Aantal pakketten, waarin de aangevraagde download wordt		
parall.	onderverdeeld en parallel wordt gedownload.		
down.	Bereik: 1 tot 10		
	Voorinstelling: 3		
Profielnaam	Invoer van profielnaam voor het profiel.		

14 Netwerk scan

Bij een netwerk scan spoort de ARGUS alle hosts, services en servers op die binnen een vooraf geconfigureerd subnetwerk voorhanden zijn en geeft deze weer. De netwerk scan kan alleen aan een ethernet-interface worden uitgevoerd. Een scan via DSL of G.fast is niet mogelijk.



Neem bij een netwerk scan de geldende juridische randvoorwaarden en de gegevensbescherming in acht.

Voor de netwerk scan zijn de volgende parameters vereist.

Protocolonafhankelijke parameters:

Het openen van de testparameters staat beschreven in het hoofdstuk Aansluitingsinstelling.

Instelling	Uitleg
Testparame	ters
Netwerk sca	an:
Modus	Bij de optie "Handmatig" wordt voor de netwerk scan het opgeslagen netwerkadres en netwerkmasker gebruikt. Bij de optie "Automatisch" worden de parameters door de aanwezige DHCP-server uitgelezen. Voorinstelling: <i>Handmatig</i>
Netwerk- adres	Het netwerkadres geeft aan binnen welk subnetwerk de hosts en services moeten worden gezocht. Bereik: 0.0.0.0 tot 255.255.255.255 Voorinstelling: 192.168.1.0
Netwerk- masker	Het netwerkmasker behoort tot het netwerkadres en omschrijft de grootte van het subnetwerk. Bereik: 0.0.0.0 tot 255.255.255.255 Voorinstelling: 255.255.255.0



De ARGUS scant alleen een begrensd aantal hosts, services en servers. Het te scannen subnetwerk moet daarom altijd zo klein mogelijk worden gekozen, anders geeft de ARGUS geen resultaten aan.



Wordt de optie handmatig geselecteerd, vindt er toch een uitwisseling plaats tussen de ARGUS en de DHCP-server. Stuurt deze een IP-adres dat zich niet binnen hetzelfde subnetwerk bevindt als het handmatig geconfigureerde, dan mislukt de test.

15 VoIP-tests

De ARGUS werkt als VoIP-eindapparaat met actieve akoestiek, zodat een spraakverbinding tot stand kan worden gebracht. Als VoIP-signaleringsprotocol staat SIP (Session Initiation Protocol) ter beschikking. Het tot stand brengen van de oproep kan zowel met als zonder registrar/proxy worden bereikt. Met de ARGUS kunnen VoIP-verbindingen (DSL-telefonie) via xDSL, G.fast en ethernet tot stand worden gebracht. Ter beoordeling van de spraakkwaliteit wordt de MOS/R-factor aan de hand van de RTP-gegevensstroom bepaald en weergegeven. Voor de VoIP-telefonie kunnen drie "VoIP-accounts (profielen)" worden geconfigureerd:

Protocolonafhankelijke parameters:



De ARGUS op het statusscherm.

- <Bewerk> Aan service VoIP een Virtual Line toewijzen.</profiel> Profielinstellingen.
- <start> Service starten.

Profiel voor bewerking selecteren. Het geselecteerde profiel wordt op het scherm blauw gemarkeerd. Het vooraf ingestelde profiel wordt met een • gemarkeerd op het scherm. De ARGUS gebruikt voor het tot stand brengen van een ethernet-, G.fast of xDSL-verbinding en voor de VoIP-test de parameters uit de vooraf ingestelde profielen.

De ARGUS gebruikt het gemarkeerde profiel als vooraf ingesteld profiel en wisselt naar het menu Instellingen.



15.1 VoIP-telefonie starten

(Voorbeeld: VDSL-aansluiting, reeds actief)



VoIP dest. 1/10 •87 0235190700	VoIP-doel markeren (voorinstelling wordt met ● aangeduid). Met de cursor omlaag, lege regel markeren en nieuw VoIP-doel d.m.v. <≊dit> toevoegen.		
VDSL 80000/15996 kb/s CRC:[] FEC:[] Bewerk	<bewerk> VolP-doel-nummer bewerken.</bewerk>		
VoIP call Verbinden! From:7087 To: 87	Tot stand brengen van de verbinding De ARGUS geeft het "eigen oproepnummer" (van: 7087) en het nummer van de opgeroepen gesprekspartner (naar: 87) weer. De opgeroepen gesprekspartner heeft de oproep nog niet aangenomen: weergave "Verbinden!" en "geel CALL-symbool".		
VDSL 80000/15996 kb/s CRC: 1 FEC: 1 Test status Volume VoIP call Verbonden! 0:00:05 MOS:4.3 Goed G.711 A law From: 7087	De opgeroepen gesprekspartner heeft de oproep aangenomen ("Verbonden!"). De ARGUS bepaalt de MOS-waarde en geeft aan of de spraakkwaliteit de ingestelde MOS-waarde bereikt ("OK" of "FAIL"). Ook geeft de ARGUS de classificatie van de MOS-waarde volgens ITU-T P.800 (in het voorbeeld Good) weer. Bovendien wordt naast het RTP-loss-percentage ook de duur van de verbinding en de actueel gebruikte spraakcodec (in het voorbeeld G.711 Alaw) weergegeven.		
VDSL 80000/15996 kb/s CRC:11 Info Test status Volume	<info> Weergave van de VolP- parameters. <test de="" status<br="" test="" van="" weergave="">status> zonder de test te beëindigen of een nieuwe test te starten <volume> Openen van de volume- instelling</volume></test></info>		

16 IPTV-tests

16.1 IPTV

De ARGUS vraagt een gegevensstroom aan bij een server (de ARGUS vervangt afhankelijk van het aansluitingssoort de settopbox (STB) resp. modem en STB) en controleert de regelmatigheid van de aankomende pakketten, het verlies van pakketten en de inschakelresp. omschakeltijd van het programma. Er kunnen drie gebruiker gedefinieerde "IPTVprofielen" worden geconfigureerd (bij een reeds tot stand gebrachte xDSL-, G.fast- of ethernetverbinding zijn de aansluitingsparameters, bijv. de streefwaarde, geblokkeerd:



Protocolonafhankelijke parameters:

De ARGUS op het statusscherm.

De IPTV-STB-emulatie vindt plaats via de service "IPTV". Het volgende voorbeeld toont de procedure en bijzondere kenmerken.

- <Bewerk> Aan service IPTV Virtual Lines toewijzen.</profielinstellingen.
- <start> Service starten.

Profiel voor bewerking selecteren. Het geselecteerde profiel wordt op het scherm blauw gemarkeerd. Het vooraf ingestelde profiel wordt met een ● gemarkeerd op het scherm. De ARGUS gebruikt voor het tot stand brengen van een ethernet-, G.fast- of xDSL-verbinding en voor de IPTV-test de parameters uit de vooraf ingestelde profielen.

De ARGUS gebruikt het gemarkeerde profiel als vooraf ingesteld profiel en wisselt naar het menu Instellingen.



17 Gebruik op ISDN-aansluiting



De aansluitkabel mag max. een gelijkspanning van 48 V (BRI S) resp. 145 V (BRI U) hebben en is niet bedoeld voor wisselspanning.

17.1 ISDN-interface en aansluitingsmodus instellen

Sluit de meegeleverde aansluitkabel (BRI S) aan op de ARGUS-bus "BRI/PRI/E1" resp. op de bus "Line" (BRI U) en op uw testaansluiting en schakel ARGUS in. Het instellen van het aansluitingssoort "ISDN" wordt in het hoofdstuk "Aansluitingsinstelling" toegelicht. In het voorbeeld is de aansluiting ISDN-BRI S in de TE-automodus geselecteerd.



TE-simulatie

Markeer in het menu Aansluitingsmodus de gewenste simulatiemodus:

- TE automatisch

Op de BRI S-aansluiting / BRI U-aansluiting voert ARGUS een automatische herkenning van de D-kanaallaag 2-modus (P-P of P-MP) uit. Als ARGUS een aansluiting herkent waarop beide modi beschikbaar zijn, wordt een instellingenmenu geopend, waarin de gewenste laag 2-modus kan worden geselecteerd.

- TE P-P (punt tot punt) of TE P-MP (punt tot meerpunt)

Allereerst worden aansluiting en protocolstack volgens de geselecteerde instelling geïnitialiseerd.

NT-simulatie van een BRI S-interface

Markeer in het menu Aansluitingsmodus de gewenste simulatiemodus:

- NT P-P (punt tot punt) of NT P-MP (punt tot meerpunt)

Allereerst worden aansluiting en protocolstack volgens de geselecteerde instelling geïnitialiseerd.

17.2 Initialisatiefase inclusief B-kanaaltest

Initialisatie op BRI S- en BRI U-aansluiting

Na de overname resp. het opnieuw selecteren van de aansluiting en de Aansluitingsmodus start ARGUS de initialisatie:

Allereerst begint het tot stand brengen van laag 1. Tijdens het tot stand brengen van laag 1 knippert de led "Sync/L1" die zich boven het scherm bevindt. Als laag 1 niet tot stand kan worden gebracht, geeft ARGUS "geen netwerk" weer. Bij gebruik van de BRI U-aansluiting kan de activering van laag 1 tot 2,5 min. duren. Zodra laag 1 succesvol tot stand is gebracht, blijft de LED "Sync/L1" continu aan.

De LED "Rx/Tx/L2" gaat aan bij het succesvolle tot stand brengen van laag 2.



Als tijdens de D-kanaallaag 2-herkenning beide modi (P-P/P-MP) worden gevonden, moet de modus handmatig worden geselecteerd (zie Pagina 52).

Als alles zonder fouten wordt herkend, geeft ARGUS de gevonden aansluiting en de aansluitingsmodus op het scherm weer. Daarnaast wordt een kwaliteitsbeoordeling van het niveau weergegeven.

ARGUS bepaalt automatisch het protocol (zowel in TE- als NT-modus) resp. stelt het handmatig ingestelde protocol in. Bij een tweetalige aansluiting stelt ARGUS zich in op het protocol DSS1.

LED "IP/L3" gaat aan, zodra ARGUS laag 3 heeft geactiveerd. Tegelijk start de B-kanaaltest, het resultaat geeft ARGUS op het scherm weer. Als fouten optreden tijdens de B-kanaaltest (bijv. aansluiting omgestoken), geeft ARGUS een foutmelding weer (zie bijlage). ARGUS blijft vervolgens stabiel in de statusweergave:

Voorbeeld: Statusweergave BRI S-aansluiting



Schermweergave:

- Aansluitingssoort (in voorbeeld BRI S)
- Aansluitingsmodus

NTs	Modus NT Simulation slave L1
NTm	Modus NT Simulation master L1
TEs	Modus TE Simulation slave L1
TEm	Modus TE Simulation master L1

- Busconfiguratie
 - D-kanaal laag 2-modus
 - P-P Punt tot punt
 - P-MP Punt tot meerpunt
- D-kanaalprotocol

in het voorbeeld DSS1

- Beschikbaarheid van B-kanalen
 - B12 Beide kanalen beschikbaar
 - B1- Alleen B-kanaal 1 beschikbaar
 - B-2 Alleen B-kanaal 2 beschikbaar
 - B-- Geen B-kanaal beschikbaar



Als alleen één B-kanaal beschikbaar is, kan dit gevolgen hebben voor de dienstentest en de test van de dienstkenmerken.

-	Niveau	en	spanningsbeoordeling	
---	--------	----	----------------------	--

OK normaal	Niveau/spanning in orde
<<	Niveau/spanning te laag
>>	Niveau/spanning te hoog
	Geen niveau/spanning
noodvoeding	Noodvoeding
<start></start>	B-kanaaltest herhalen
<instelling></instelling>	Wisselen naar menu ISDN-instellingen, zie Pagina 55

ARGUS bepaalt de algemene busstatus slechts één keer bij het inschakelen of als er voor het eerst iets wordt aangesloten. De staat van layer 1, 2 en 3 van de ISDN-protocolstack wordt echter constant opnieuw bepaald en weergegeven.

ARGUS status U TEs DSS1 geen net 4B3T Voltage: 0.0V U Instelling Menu Start

- statusweergave op BRI U-aansluiting

Displayweergave:

- Aansluitingssoort (in voorb. BRI U)
- Aansluitingsmodus (in voorb. TEs)
- L2-protocol (in voorb. DSS1)
- BRI U-Variant (lijncodering)
- Nullastspanning

17.3 Bitfoutenkanstest

De bitfoutenkanstest (BERT = Bit Error Rate Test) controleert de overdrachtskwaliteit van de aansluitkabel.

De netwerkexploitant garandeert in de meeste gevallen een foutenkans van 1 x 10⁻⁷, d.w.z. 1 bit van de 10 miljoen verzonden bits wordt in het langetermijngemiddelde vervalst. Verhoogde bitfoutenkansen hebben vooral op gegevensoverdrachten een negatief effect.

De applicatieprogramma's herkennen met hun foutenbewakingsfuncties foutieve gegevensbloks en vragen de overdracht van die gegevensbloks vanuit de communicatiebestemming opnieuw aan, waardoor de effectieve doorvoer via de ISDN-verbinding daalt.

Bij de bitfoutenkanstest brengt het testapparaat een ISDN-verbinding tot stand met een externe tester (end-to-end) of met zichzelf (zelfoproep), verzendt een gestandaardiseerde quasi-willekeurige getallenreeks en vergelijkt de weer ontvangen gegevens met de bekende overdrachtsgegevens. De individuele bitfouten worden bij elkaar opgeteld en, afhankelijk van de testprocedure en het testapparaat, volgens ITU-richtlijn G.821 beoordeeld.

ARGUS telt tijdens de tests de bitfouten en berekent aan het einde van de test de bitfoutenkans en andere parameters conform ITU-T G.821.

Doorgaans is de kwaliteit van de aansluitkabels bij de netwerkexploitant zeer goed. Over het algemeen treden tijdens een test van één minuut geen fouten op. Als er toch een fout optreedt, is het aan te raden om de test met een meettijd van 15 minuten te herhalen voor een hogere statistische nauwkeurigheid Als tijdens de test van 15 minuten meer dan 10 bitfouten optreden, is er sprake van veel interferentie op de lijn.

Neem contact op met uw netwerkexploitant of de leverancier van uw telefoonapparatuur.



Op een NGN (Next Generation Network), waarbij een circuitgeschakeld traject (bijv. ISDN) kan worden opgevolgd door een pakketgeschakeld netwerk (bijv. IP), moet als service voor BERT expliciet DFU64k worden geselecteerd. Er wordt dan gewisseld naar RFC 4040 in de clearmodus, de echocanceler wordt uitgeschakeld en er wordt geen codec gebruikt.

BERT kan op drie verschillende manieren worden uitgevoerd:

1. BERT in uitgebreide zelfoproep

Er is geen communicatiebestemming vereist, omdat ARGUS een ISDN-verbinding met zichzelf tot stand brengt. ARGUS heeft voor de test twee B-kanalen nodig.

2. BERT in combinatie met een loopbox

Hiervoor is een loopbox vereist (bijv. een extra testapparaat uit de ARGUS-reeks dat extern is aangesloten). Voor de test is één B-kanaal vereist.

3. BERT end-to-end

Er is een extra testapparaat op stand-by vereist, bijv. een tweede ARGUS in de bedrijfsmodus "BERT wachten". Naar dit externe testapparaat wordt een bitpatroon verzonden.

Het externe testapparaat genereert via dezelfde procedure onafhankelijk van het ontvangen bitpatroon een nieuw bitpatroon en stuurt dit terug. Beide richtingen worden dus los van elkaar getest.

BERT-parameter instellen



ARGUS in hoofdmenu

De wijziging van een parameter wordt aan de hand van een voorbeeld beschreven. De standaardinstellingen kunnen te allen tijde worden hersteld.

17.4 Niveaumeting op ISDN-aansluiting

Niveaumeting op BRI S-aansluiting

Niveaumeting communicatiebestemming

ARGUS meet het niveau van het ontvangen nuttige signaal en de fantoomspanning. De meting wordt voortdurend bijgewerkt.



Niveaumeting andere TE

ARGUS (in de bedrijfsmodus TE) meet het niveau van een parallel aangesloten eindapparaat. ARGUS blijf in dit geval passief. Op het eindapparaat moet laag 1 zijn geactiveerd. ARGUS werkt de meting voortdurend bij.



Spanningsmeting op BRI U-aansluiting

Meting van voedingsspanning op BRI U



18 Gebruik van de PSTN-aansluiting

De aansluitkabel is bedoeld voor een maximale gelijkspanning van 130 V en is niet bedoeld voor wisselspanning.

18.1 PSTN-interface instellen

Sluit de meegeleverde aansluitkabel aan op de ARGUS-bus "Line" en op uw analoge testaansluiting en schakel de ARGUS in. Het instellen van het aansluitingssoort "PSTN" wordt in het hoofdstuk "Aansluitingsinstelling" toegelicht. In het voorbeeld is de aansluiting PSTN in de eindapparaatmodus geselecteerd.

Statusweergave



19 Koper tests

In het menu Aansluiting van de ARGUS staat het menupunt "Koper tests". Met deze tests kunnen de fysieke eigenschappen van de lijn worden onderzocht.

Er volgt een korte inleiding over de bediening van de verschillende functies. Een handleiding over de interpretatie van de resultaten kan hier niet zoals in de gewende omvang plaatsvinden. Omdat de resultaten meestal alleen in grafische vorm worden weergegeven, kunnen deze alleen in combinatie met de nodige kennis over de kabel, waarop de meting plaatsvindt, correct worden geïnterpreteerd. De ARGUS ondersteunt hierbij met verschillende hulpmiddelen, zoals de zoom- of de cursorfunctie.

Opmerking:

De beschrijving van de ARGUS copper box vindt u in een apart copper box-handboek.

19.1 Lijn scope

Met de lijn scope voert de ARGUS op de aangesloten kabel een analyse in realtime uit. De hoogohmige lijn scope kan hierbij bijv. op een bestaande verbinding tussen modem en DSLAM worden geschakeld.

Voor de weergave van de resultaten kan worden gekozen uit het tijd- of frequentiegebied (FFT).



De aansluitkabel mag max. een gelijkspanning van 200 V en een wisselspanning van 100 $V_{\rm pp}$ hebben.

19.1.1 Lijn scope starten

Het instellen van het aansluitingssoort "Koper tests" wordt in het hoofdstuk "Aansluitingsinstelling" toegelicht.

ARGUS status	
Koper tests O.O v	De ARGUS in de statusweergave. Een eventuele gelijkspanning op de kabel wordt weergegeven.
	<menu> Wisselen naar het hoofdmenu</menu>
Koper tests Instelling Menu Start	<start> Directe oproep van menu enkel test.</start>
Enkel test	
<mark>Koper Box</mark> Lijn scope TDR	Een van de koper tests selecteren: - Koper Box - lijn scope - TDR Met de selectie van de test direct de
	geselecteerde koper test starten.
Koper tests Instelling	In het voorbeeld de lijn scope.
Vervolg op volgende pagina	

Lijn scope statusweergave



Lijn scope					
d 0		Δ1	= 250Hz 🔊		
B n - 20-			Ŀ		
/ 40					
H - 60					
Z -00-		Allen and a second	والطريقة المحافر		
0 1	28 25	6 3	B4 kHz		
Setting up wi	.th				
Frequency:	୲▶ Gain:	\$			
Koper tests					
Menu					

De lijn scope helpt met het begrijpen van verschillende situaties of gebeurtenissen op de aansluitkabel.

In het voorbeeld wordt de tot stand gebrachte ADSL-verbinding (Annex B) tussen modem en DSLAM met ISDN-BRI U weergegeven.

De lijn scope bevindt zich direct bij de modem, omdat de upstream in het spectrum bijzonder uitsteekt.

Als de upstream aanzienlijk minder was dan de download, zou dit direct bij de

DSLAM zijn.

<Menu> Openen van grafische functie.

Modem vinden:

naast de algemene staat van de kabel/ verbinding kunnen ook verschillende gebeurtenissen worden vastgesteld. Als voorbeeld kan men de door de modem geïnitieerde handshakegeluiden zien die een op de kabel aangesloten modem periodiek verzendt om een verbinding met de DSLAM tot stand te brengen. Op deze manier kan ook worden herkend, of een actieve modem is aangesloten op een uiteinde van de kabel of niet.

Naast de gewenste signalen (DSL-modem of handshakegeluiden) kunnen met de lijn scope ook ongewenste signalen zoals tijdelijke interferenties (realtimebedrijf) of opvallende elementen in de ruis (tegenover het achtergrondruis) worden gedetecteerd.

Aansluitingsvoorbeeld zonder Probe:



19.2 TDR

Met de TDR-functie kunnen kabellengtes in realtime worden bepaald of interferenties worden gedetecteerd. Door de correcte interpretatie van de impulsen van de ARGUS kunnen aftaklijnen, slechte contacten of kortsluitingen worden herkend. Daarvoor verzendt de ARGUS een impuls via de aangesloten kabel en geeft het reflectieantwoord weer.



De aansluitkabel is bedoeld voor een maximale gelijkspanning van 200 V en moet wisselspanningsvrij zijn.



Het resultaat van een TDR-meting kan op het scherm van de ARGUS de schijn wekken dat er meerdere storingslocaties zijn op de kabel. Het is aan te raden om allereerst de eerste storingslocatie op te lossen en vervolgens opnieuw te meten. Mogelijk veroorzaakte de eerste interferentie een of meerdere reflecties, waardoor de indruk van een tweede storingslocatie kan ontstaan. Vaak is er echter alleen maar sprake van één storingslocatie op de kabel.



De ARGUS genereert bij ongeveer 3 m een reflectie. Om korte kabels precies te kunnen meten en om reflecties te voorkomen, is het aan te raden om bijv. een aansluitkabel van 5m te gebruiken. Het impuls wordt in de grafiek ook verder weergegeven, maar door het gebruik van de kabel wordt gegarandeerd dat deze niet op de aansluitkabel ligt.

20 Testresultaten

De opgeslagen testresultaten worden op het ARGUS-scherm of op de pc weergegeven. De resultaten kunnen naar de pc worden verzonden. Hier wordt door de software WINplus / WINanalyse o.a. een gedetailleerd meetrapport gegenereerd.

De ARGUS slaat de testresultaten samen op via vrij kiesbare opslaggeheugens (50 stuks). Als opslagnaam wordt "Nieuw resultaat" voorgesteld. De opgeslagen testresultaten worden bij het terugzetten van alle instellingen ook verwijderd.

De functies ("Weergeven, "Naam wijzigen", "Naar pc verzenden", "Verwijderen") in het menu "Testresultaten" verwijzen naar een testresultaat. Er moet daarom eerst een opslaggeheugen met een testresultaat worden geselecteerd:

Testresultaten			
Test rapo	ortage		
Gebruikt	::	2/50	
A156_009	999_20171	925_1152	
A156_009	999_201710	925_1147	
		Ŧ	
VDSL			
Sort.naam	Sort ↓	Alle	

Test rapo	ortage	
Gebruikt	::	2/50
A156_009	999_201710)25_1152
A156_009	999 <mark>201710</mark>	25_1147
		Ţ
VDSL		
Sort.naam	Sort ↓	Alle

De ARGUS in het hoofdmenu.

Als de ARGUS zich in de selectie van de vooraf geconfigureerde aansluitingen

bevindt, kan 🐼 worden gebruikt om naar het verkorte menu te navigeren.

De ARGUS geeft de opslagnaam en het aantal bezette opslagplaatsen weer.

Als meerdere testresultaten zijn opgeslagen, kan via de ARGUS op naam of op tijd worden gesorteerd (zoals in het voorbeeld). Bovendien is een handmatige sortering mogelijk.

<Sort. Sortering van testresultaten op tijd.
tijd>

- <sort. 1> Het gemarkeerde testresultaat wordt in de lijst met één plaats naar boven verplaatst
- <sort. ↓> Het gemarkeerde testresultaat wordt in de lijst met één plaats naar beneden verplaatst
- <Alle> Alle testresultaten verwijderen of naar de pc verzenden.

21 WLAN

Met een WLAN-stick (usb) kan de ARGUS WLAN-geschikt worden gemaakt. In de ARGUS is dan WLAN als management-interface voor verschillende functies beschikbaar. Verschillende vrijgegeven WLAN-sticks worden als toebehoren aangeboden en door ARGUS ondersteund. Neem hiervoor gerust contact op met onze support.



De WLAN-kit (bijv. de ARGUS-usb-mini-hub) hebt u alleen nodig als uw ARGUS slechts over één usb-host-interface beschikt en u twee usb-apparaten (bijv. WLAN + ARGUS copper box) wilt aansluiten.



Steek altijd eerst uw usb-apparaten in de hub en de hub vervolgens in de ARGUS.

22 ARGUS-instellingen

De ARGUS kan voor speciale eisen individueel worden geconfigureerd. De voorinstellingen (default-waarden) worden met de instelling "Terugzetten" weer hersteld.

22.1 Cloud-services

Voor de communicatie met de omgeving ondersteunt de ARGUS zogenaamde cloudservices. Door deze services is het voor de ARGUS mogelijk om via de test-interfaces gegevens met andere systemen uit te wisselen. Als test-interfaces staan in de ARGUS ADSL, VDSL, G.fast, SHDSL, ethernet, en LTE ter beschikking. Als de ARGUS via deze interfaces is aangesloten en de service Data tot stand is gebracht, kan de ARGUS firmware-updates downloaden, een configuratie-import uitvoeren en meetprotocollen uploaden.



De default-services zijn default principieel uitgeschakeld.



Minstens de service Data moet via een VL met de geselecteerde test-interface worden verbonden en succesvol worden gestart.



De ARGUS laadt altijd de landuitvoering die ook als laatste op het apparaat voorhanden was.

De ARGUS controleert alleen of er een andere firmware op de server voorhanden is dan hij reeds geladen heeft. Wees dus alert bij een eigen update-server.

Downgrades zijn mogelijk en leiden eventueel tot verlies van configuratiegegevens.



23 Update via pc

Er kunnen via www.argus.info/service gratis firmwarebestanden worden gedownload en vervolgens in de ARGUS worden geladen.

Open de internetpagina www.argus.info:

Klik op het menupunt "Service" (hier blauw gemarkeerd) in de navigatiebalk.



Er wordt vervolgens het productoverzicht geopend.



Selecteer uw ARGUS-model.

Nadat u het apparaat hebt geselecteerd, wordt u automatisch doorgestuurd naar de firmwareupdates. Hier kunt u een landspecifieke firmwarevariant selecteren.

ARGUS 156	For each update, please use the newest Update-Tool. Necessarily, follow the instructions in the Update-Tool Manual. Please download only the version in your device, which is exhusively provided for your model. Otherwise way can cause demons that will lead to a reasing with costs.
Overview	You can find the third-party components and license informations in the
Technical Details	> PDF
Accessories	> for the ARGUS 156.
ARGUS Copper Box	AGUIS 156 FIRMWARE INCL MANUAL MENU (1.20 / GERMAN) DIL ANDUS 134, FIRMWAR, Incl., MANUAL MENU (1.20 / DIL ANDUS 134, FIRMWAR, Incl., MANUAL MENU (1.20 /
Manual	ARCUS 156 FIRMWARE (1.20 / GERMAN) 911_ARGUS 156_FIRMWARE (0.2.1,28.19/ (06.1 MR)
Firmware	ARGUS 156 FIRMWARE INCL MANUAL MENU (1.20 / ENGLISH)
Professional article	COS,ARGUS 156,Firmware,Srd,manuel,ment,U,V,1,28,zip (24.09 MB)
	ARGUS 156 FIRMWARE (1.20 / ENGLISH) 011,48003 156,Firmware, U.Y. 1,20 Jp (36,09 M8)

Nadat u de variant hebt geselecteerd, wordt een browservenster geopend, waarmee de firmware lokaal op de pc kan worden opgeslagen. De volgende stappen worden in de WINanalyse-handleiding en in de handleiding voor de updatetool uitgelegd.

Belangrijke informatie voor de ARGUS-firmware-update:



- De update van de ARGUS mag absoluut nooit worden uitgevoerd als de ARGUS op accu werkt.
- De ARGUS moet op de voeding worden aangesloten, voordat het updatebestand van de pc naar de ARGUS wordt geladen.
- U hebt een ARGUS-USB-kabel nodig voor de update (USB-kabel met Mini-USB-stekker).
- Voordat u een update uitvoert, is het aan te raden om de configuratie en de meetrapporten op een pc op te slaan.
- De ARGUS tijdens de update niet loskoppelen van de pc.
- De ARGUS tijdens de update niet uitschakelen.
- Absoluut de meldingen op het ARGUS-scherm in acht nemen, niet alleen de aanwijzingen van de updatetool op de pc.
- De update is pas succesvol afgerond, als de updatetool een overeenkomstige melding op de pc weergeeft en ARGUS na automatisch herinschakelen door de updatetool met het "normale startscherm" opstart.
- De ARGUS wordt pas ingeschakeld, als in de updatetool een van de twee knoppen ("Terug naar stap 1" of "Programma sluiten") aan het einde van update wordt aangeklikt.



Als het niet-opvolgen van deze veiligheidsaanwijzingen tot problemen leidt, herhaalt u de updateprocedure tot drie keer. Met elke poging is het mogelijk om verdere defecte softwaredelen te overschrijven.



Bij het aansluiten van een ARGUS copper box kan het gebeuren dat de ARGUS de copper box automatisch met de passende FW initialiseert om compatibiliteitsproblemen te vermijden. Dit kan een tijdje duren.

24 Gebruik van de accupack

Accupackwissel

De ARGUS uitschakelen en voeding verwijderen. Vervolgens accupack via kartelschroef losmaken.

Accupackhandleiding



De ARGUS mag alleen met de meegeleverde accupack worden gebruikt, het aansluiten van andere spanningsvoorzieningen op de apparaatcontacten leidt tot beschadiging van de ARGUS.

- De meegeleverde accupack mag alleen in de ARGUS worden opgeladen.
- De meegeleverde accupack mag niet in andere apparaten worden gebruikt.
- Het actief opladen van de accupack en het Automatisch opladen (default ingeschakeld) mag alleen binnen een temperatuurbereik van 0 °C tot +40 °C gebeuren.
- Minimaal één keer per maand (ook als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt) volledig opladen.
- De opslag van de lithium-ion-accupack dient bij een accucapaciteit van 40 tot 60 % te gebeuren. Deze oplaadtoestand dient bij langere opslag halfjaarlijks te worden hersteld. Om een volledige ontlading te voorkomen, moet de accupack bij langetermijnopslag van het apparaat worden verwijderd.
 De langetermijnopslag van de accupack mag ten gunste van de levensduur niet boven +50 °C plaatsvinden.
- Gedetailleerde veiligheids- en transportaanwijzingen voor het beheer van de lithiumion-accupack vindt u in de sectie "Veiligheidsaanwijzingen" (zie Pag. 8).

Status

De ARGUS geeft de huidige staat van de accu op het scherm grafisch weer, voor zover geen voeding is aangesloten. Op het scherm knippert een accusymbool als de accu nog een loopreserve van ongeveer 8 minuten heeft (afhankelijk van de bedrijfsmodus). In deze staat zijn geluidsstoringen en in extreme gevallen functiestoringen mogelijk. Sluit de voeding aan. Bij aangesloten voeding kan de accupack in de ARGUS volledig worden opgeladen. Een handmatige ontlading is bij de gebruikte accupack niet vereist. Een volledig oplaadproces kan tot ongeveer 6 uur duren.



Automatisch opladen van de accu op de achtergrond



Argus neemt de instelling over en wisselt naar het bovenliggende menu. De ARGUS in het hoofdmenu.

Als de ARGUS zich in de selectie van de vooraf geconfigureerde aansluitingen

bevindt, kan 💽 worden gebruikt om naar het verkorte menu te navigeren.

De ARGUS laadt de accu bij een aangesloten voeding automatisch op de achtergrond op zodra de accu onder een grenswaarde komt (accusymboolweergave op het scherm).



Als de voeding uit de ARGUS wordt gehaald voordat de accu volledig is opgeladen, laadt de ARGUS de accu niet automatisch verder op als de voeding weer wordt aangesloten, omdat de waarde nu niet meer onder de grenswaardespanning ligt.
25 Bijlage

A) Software-licenties

De ARGUS-firmware bevat codes uit zogenaamde "Open Source"-pakketten die onder verschillende licenties (GPL, LGPL, MIT, BSD, enz.) zijn gepubliceerd.

Verdere informatie vindt u – voor zover besteld – op de bij de levering inbegrepen cd-rom (zie Software_License.htm) of op internet via de site http://www.argus.info/web/download/ Software_License.

Als u belangstelling hebt voor de onder GPL/LGPL staande bronnen, kunt u contact opnemen met support@argus.info. De intec Gesellschaft für Informationstechnik mbH levert u een machineleesbare kopie van de bronteksten. Hiervoor wordt wel een vergoeding gevraagd om de kosten te dekken. Deze aanbieding is 3 jaar geldig.